



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
 Rev. 7 del 2019-02-18
 Pag. 1 di 4

Il presente documento certifica che l'operatore:
This document certifies that the company:

ORYZA S.R.L.

codice •code: **AV94**

con sede sociale in •located in: **VIA CADUTI DI NASSIRIYA 7/B 13038 TRICERRO (VC)**

e sito produttivo in •with factory in: **VIA CADUTI DI NASSIRIYA 7/B 13038 TRICERRO (VC)**

è controllato da •is controlled by: **CCPB srl**

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:
according to EC 834/2007 regulation with regards to the following activities

LAVORAZIONE STOCCAGGIO E COMMERCIALIZZAZIONE DI PRODOTTI VEGETALI
processing storage and trading of agricultural products

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco
The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

data attuale emissione <i>issuing date</i>	21/07/2021	CZ/CC 08110	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	19/06/2013	21/01/2023	data scadenza <i>expiring date</i>
data del controllo <i>date of control(s)</i>	26/11/2020	CX/DG 7414	documento giustificativo <i>documentary evidence</i>

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations. The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EC 834/2007 regulation and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.

U-CCPB-2021-0103529



P015020849

ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati
Enclosure: list of authorized products

LISTA DI DISTRIBUZIONE: operatore controllato
Distribution list: inspected company

L'Amministratore Delegato
 Fabrizio Piva

CCPB srl
 Viale Masini, 36 - 40126 BOLOGNA



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:
CCPB srl

Viale Masini 36 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
 Rev. 7 del 2019-02-18
 Pag. 2 di 4

Allegato al CZ/CC 08110 del 21/07/2021
 Enclosure with

rilasciato all'operatore • issued to the company:

ORYZA S.R.L.

codice • code: **AV94**

Elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
GALLETTE	plain biscuits	AMARANTH MAIS WAFFELN BROTGEWURZ	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	AI 5 CEREALI	BIO	***
GALLETTE	plain biscuits	GALLETTE CON MAIS LENTICCHIE E ZAFFERANO	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	GALLETTE CON MAIS, RISO, RISO NERO E ZAFFERANO	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	GALLETTE DI RISO E QUINOA	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	GALLETTE DI RISO E CHIA	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	GALLETTE CON MAIS, COCCO E CARDAMOMO	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	GALLETTE CON MAIS, BROCCOLI E SPINACI	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	GALLETTE CON MAIS, BARBABIETOLA E CAROTA	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	GALLETTE CON MAIS, QUINOA E LENTICCHIE	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	GALLETTE DI MAIS E LEGUMI	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	AMARANTH MAIS WAFFELN ORIENTALISCH	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	AMARANTH MAIS WAFFELN ROSMARIN E MEERSALZ	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	GALLETTE DI RISO INTEGRALE E GRANO SARACENO	BIO	***
GALLETTE	plain biscuits	AI QUATTRO CEREALI	BIO	***
GALLETTE	plain biscuits	AI 6 CEREALI	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	GALLETTE DI LENTICCHIE	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	GALLETTE AI 5 CEREALI CON MAIS	BIO	***
GALLETTE	plain biscuits	AMARANTH MAIS WAFFELN ITALIANISCHE	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	POP CORN FLATS PROTEIN BURST - ORGANIC BIO	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	POP CORN FLATS GREEN BURST - ORGANIC BIO	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	POP CORN FLATES SUNSET BURST - ORGANIC BIO	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	POP CORN FLATS FUSION BURST - ORGANIC BIO	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	AMARANTH MAIS WAFFELN MEERSALZ	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	AMARANTH MAIS WAFFELN UNGESALZEN	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE	plain biscuits	GALLETTE AI 6 CEREALI	BIO	ITBIO009 AV94



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

Reg. CE 834/2007

CERTIFICATE OF CONFORMITY

documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 7 del 2019-02-18
Pag. 3 di 4

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
GALLETTE DI MAIS	maize plain biscuits	GALLETTE DI MAIS E ORIGANO - PAPILLA	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI MAIS	maize plain biscuits	***	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI MAIS	maize plain biscuits	CON OLIO DI SEMI DI GIRASOLE	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI MAIS	maize plain biscuits	***	BIO	***
GALLETTE DI MAIS	maize plain biscuits	GALLETTE DI MAIS NERO	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI MAIS	maize plain biscuits	GALLETTE DI MAIS CON OLIO DI SEMI DI GIRASOLE	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI MAIS	maize plain biscuits	PAPILLA	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI MAIS	maize plain biscuits	MINI GALLETTA DOLCE DI MAIS, CANNELLA E ZENZERO - PAPILLA SPECULOOS - PAPILLA	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI MAIS	maize plain biscuits	MINI GALLETTA DI MAIS, QUINOA E LENTICCHIE - PAPILLA ACTIVE - PAPILLA	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI MAIS	maize plain biscuits	GALLETTE DI MAIS E ROSMARINO - PAPILLA	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	GALLETTE AI 3 RISI	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	GALLETTE DI RISO INTEGRALE CON GRANO SARACENO - VIVIBIO	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	GALLETTE DI RISO ROSSO	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	GALLETTE DI RISO INTEGRALI E MAIS	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	GALLETTE DI RISO INTEGRALE	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	GALLETTE DI RISO INTEGRALE E CHIA	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	GALLETTE DI RISO INTEGRALE E QUINOA	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	DI RISO E SESAMO CON SALE	BIO	***
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	INTEGRALE	BIO	***
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	INTEGRALE CON SALE	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	DI RISO E MAIS CON SALE	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	DI RISO INTEGRALE E SESAMO	BIO	***
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	DI RISO E MAIS	BIO	***
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	PROTEIN REISWAFFELN	BIO	ITBIO009 AV94
GALLETTE DI RISO	rice plain biscuits	GALLETTE DI RISO INTEGRALE E RISO NERO	BIO	ITBIO009 AV94
PRODOTTO A BASE DI MAIS	product made up maize	MAISWAFFELN MIT SCHWARZEM REIS	BIO	ITBIO009 AV94
PRODOTTO A BASE DI MAIS	product made up maize	KNUSPER WAFFELN AUS MAIS & BUCHWEIZEN	BIO	ITBIO009 AV94
PRODOTTO A BASE DI MAIS	product made up maize	MAISWAFFELN MIT TOMATE UND OREGANO	BIO	ITBIO009 AV94
PRODOTTO A BASE DI MAIS	product made up maize	TARTINE DI MAIS E ORIGANO - PAPILLA	BIO	ITBIO009 AV94
PRODOTTO A BASE DI MAIS	product made up maize	TARTINE DI MAIS E ROSMARINO - PAPILLA	BIO	ITBIO009 AV94
PRODOTTO A BASE DI MAIS	product made up maize	MAISWAFFELN MIT BUCHWEIZEN	BIO	ITBIO009 AV94
PRODOTTO A BASE DI RISO	rice based product	TARTINE DI RISO ROSSO - PAPILLA	BIO	ITBIO009 AV94



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 7 del 2019-02-18
Pag. 4 di 4

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
PRODOTTO A BASE DI RISO	rice based product	TARTINE DI RISO INTEGRALE E NERO - PAPILLA	BIO	ITBIO009 AV94
PRODOTTO A BASE DI RISO	rice based product	TARTINE DI RISO INTEGRALE E SEMI DI LINO - PAPILLA	BIO	ITBIO009 AV94
PRODOTTO A BASE DI RISO	rice based product	TARTINE DI RISO INTEGRALE E CECI - PAPILLA	BIO	ITBIO009 AV94
RISO	rice	***	BIO	***
RISO INTEGRALE	whole rice	***	BIO	***
RISO TRASFORMATO	processed rice	SEMILAVORATO	BIO	***
RISO TRASFORMATO	processed rice	ROTTURA DI RISO	BIO	***
RISO TRASFORMATO	processed rice	RISONE	BIO	***

Legenda della colonna TIPO. Se è indicato **BIO** il prodotto è "biologico"; se **ING** il prodotto contiene ingredienti biologici; se **CONV** il prodotto è in "conversione all'agricoltura biologica"; se **UB** il prodotto è a base di "uva biologica"; se **UC** il prodotto è a base di "uva in conversione all'agricoltura biologica"; se **MB** il mangime è "biologico"; se **MI** il mangime è "impiegabile in agricoltura biologica".

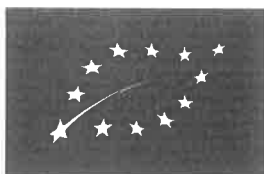
Legenda of the column status: if is stated **BIO** the product is "organic"; if **ING** the product is "with organic ingredients"; if **CONV** the product is in "conversion to organic agriculture"; if **UB** the product is made with "grapes from organic agriculture"; if **UC** the product is made with "grapes in conversion to organic agriculture"; if **MB** the feed is "organic"; if **MI** the feed "may be used in organic agriculture".

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.

L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattati.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements